

IBBY Canada is pleased to forward you this press release.

**Gail Edwards and Judith Saltman recipients of IBBY Canada's Russell Grant**  
**for research on Canadian children's literature**

FOR IMMEDIATE RELEASE, October 28, 2008: IBBY Canada, the Canadian national section of the International Board on Books for Young People, is pleased to announce that Dr. Gail Edwards and Judith Saltman are the recipients of the Frances E. Russell Grant, in support of their research for *Picturing Canada: A History of Canadian Children's Illustrated Books and Publishing*, to be published by University of Toronto Press in 2009.

In awarding the \$1,000 grant, the jury stated: "This pioneering study provides a substantial contribution to knowledge in the field of Canadian children's literature and also maps the territory for much subsequent research and commentary." Jury members were Gillian O'Reilly, author and editor of *Canadian Children's Book News*; Mavis Reimer, Professor and Canada Research Chair in the Culture of Childhood, University of Winnipeg; and chair Deirdre Baker, author, *Toronto Star* children's books reviewer and Assistant Professor, Faculty of English, University of Toronto.

ABOUT THE GRANTED PROJECT: *Picturing Canada: A History of Canadian Children's Illustrated Books and Publishing* by Gail Edwards and Judith Saltman is the first interdisciplinary history of children's publishing in Canada from 1800 to the present, interweaving Canadian history with the history of Canadian literature and publishing, illustration and design, childhood and education, and children's librarianship. Not only historically situated, *Picturing Canada* documents recent developments in children's publishing and the book trade, the emergence of Aboriginal Canadian publishing, Canadian publishers in the US market, the decline of school libraries, and government funding to libraries and publishers.

Research for the book involved interviews with Canadian authors, illustrators, editors, publishers, designers, librarians, teachers, booksellers, critics, children's literature specialists, and book reviewers – as well as analysis of primary source documents (textual and visual) from Library and Archives Canada, Toronto Public Library's Osborne Collection of Early Children's Books, McGill University archives, and the University of British Columbia's Arkley and Canadiana collections of early historical children's books.

ABOUT GAIL EDWARDS: Gail Edwards is Chair and Instructor in the Department of History at Douglas College, where she teaches Canadian and Aboriginal history. She has taught *Illustrated*

Books for Children at the School of Library, Archival and Information Studies at the University of British Columbia.

ABOUT JUDITH SALTMAN: Judith Saltman is Associate Professor and Chair of the Master of Arts in Children's Literature Program at the School of Library, Archival and Information Studies at the University of British Columbia, teaching courses in children's and young adult literature and public library services for youth.

ABOUT THE RUSSELL GRANT: The Frances E. Russell Grant was established in memory of a longtime supporter of IBBY Canada. The \$1000 grant is intended "to initiate and encourage research in young people's literature in all its forms" and is given in support of research for a publishable work (a book or a paper) on Canadian children's literature. Past winners include Joanna Emery, André Gagnon, Ronald A. Jobe, Carole H. Carpenter, Sydell Waxman, Michelle Cobban, Krista V. Johansen and Françoise Lepage.

ABOUT IBBY: The International Board on Books for Young People ([www.ibby.org](http://www.ibby.org)), founded in 1953, represents an international network of over 70 national IBBY sections worldwide, bringing books and children together, to bridge cultures, foster international understanding and, ultimately, promote peace. IBBY Canada, founded in 1980, is a volunteer organization promoting Canadian children's literature, in English and French, nationally and internationally. For more information, visit [www.ibby-canada.org](http://www.ibby-canada.org).

-- 30 --

For more information, please contact

Helena Aalto    416 658-3144    [helena.aalto@rogers.com](mailto:helena.aalto@rogers.com)

## **Gail Edwards et Judith Saltman reçoivent la bourse de recherche Russell en littérature de jeunesse de IBBY Canada**

Pour diffusion immédiate, le 28 octobre 2008 – La Section nationale canadienne de IBBY Canada (Union internationale pour les livres de jeunesse) est fière d'annoncer que Gail Edwards et Judith Saltman sont les récipiendaires de la Bourse Frances E. Russell qui soutient leur recherche pour *Picturing Canada: A History of Canadian Children's Illustrated Books and Publishing*, un ouvrage qui sera publié par University of Toronto Press en 2009.

En attribuant cette bourse de 1 000 \$, le jury a déclaré : « Cette étude fondatrice offre une contribution essentielle à la connaissance du domaine de la littérature canadienne pour la jeunesse et défriche ainsi le terrain pour de futures recherches et commentaires. » Les membres du jury étaient Gillian O'Reilly, auteure et éditrice de *Canadian Children's Book News*; Mavis Reimer, professeur et présidente de la Chaire de recherche pour la culture sur l'enfance à l'Université de Winnipeg et la présidente du jury Deirdre Baker, auteure, critique de livres pour enfants au *Toronto Star* et professeure associée, Faculté de littérature anglaise à l'Université de Toronto.

LE PROJET : *Picturing Canada: A History of Canadian Children's Illustrated Books and Publishing* de Gail Edwards et Judith Saltman est la première histoire interdisciplinaire de l'histoire de l'édition jeunesse au Canada anglais depuis 1800 jusqu'à nos jours. Cette étude entremêle l'histoire du Canada avec l'histoire littéraire et celle de l'édition, celle de l'illustration et du design, de l'enfance et de l'éducation ainsi que l'histoire de la bibliothéconomie. Non seulement ce livre s'inscrit dans un continuum historique mais *Picturing Canada* documente également les récents développements de l'édition pour la jeunesse et de l'industrie du livre, l'émergence de l'édition autochtone au Canada, la place des éditeurs canadiens sur le marché américain, le déclin des bibliothèques scolaires et le financement gouvernemental aux bibliothèques et aux éditeurs.

La recherche pour ce livre est constituée d'entrevues avec des intervenants du monde du livre au Canada parmi lesquels des auteurs, illustrateurs, directeurs de collection, éditeurs, designers, bibliothécaires, enseignants, libraires, critiques, experts de littérature pour la jeunesse ainsi que des chroniqueurs de livres. Le livre comporte également l'analyse de sources premières (textuelles et visuelles) en provenance de Bibliothèque et Archives Canada, de la collection Osborne of Early Children's Books de la Bibliothèque publique de Toronto, des archives de l'Université McGill et des collections Arkley et Canadiana de livres historiques pour la jeunesse de l'Université de la Colombie britannique.

**GAIL EDWARDS:** Gail Edwards est présidente et enseignante au Département d'histoire au Collège Douglas où elle enseigne l'histoire du Canada et les études autochtones. Elle a donné un

cours sur le livre illustré pour enfants à l'École de Bibliothéconomie, Archives et Information de l'Université de la Colombie britannique.

JUDITH SALTMAN: Judith Saltman est professeure associée et présidente de la Maîtrise ès Arts au programme de Littérature pour la jeunesse à l'École de Bibliothéconomie, Archives et Information de l'Université de la Colombie britannique.

La bourse Frances E. Russell a été établie par feu Marjorie Russell en mémoire de sa sœur Frances qui a longtemps appuyé IBBY Canada. La bourse de 1 000 \$ est destinée à promouvoir la mission d'IBBY Canada, laquelle consiste « à aider et à encourager la recherche dans le domaine de la littérature jeunesse sous toutes ses formes », et est remis pour le soutien à des travaux de recherche (livre ou article) portant sur la littérature jeunesse au Canada. Au cours des années précédentes, la bourse a été remise à Joanna Emery, André Gagnon, Ronald A. Jobe, Carole H. Carpenter, Sydell Waxman, Krista V. Johansen et Françoise Lepage.

À propos de IBBY: L' Union internationale pour les livres de jeunesse ([www.ibby.org](http://www.ibby.org)) a été créée en 1953, c'est un réseau international de plus de 70 sections nationales qui souhaite que les enfants aient accès aux livres. IBBY veut aussi rapprocher les cultures, favoriser la compréhension internationale et également promouvoir la paix. Fondé en 1980, IBBY Canada est une association à but non lucratif qui fait la promotion de la littérature canadienne en français et en anglais, sur le plan national et international.

Pour plus de renseignements, veuillez visiter le site Web d'IBBY Canada au [www.ibby-canada.org](http://www.ibby-canada.org)

-- 30 --

For plus d' information, veuillez contacter

Helena Aalto 416 658-3144 [helena.aalto@rogers.com](mailto:helena.aalto@rogers.com)